

# Raumschiff Enterprise, Staffel 1

## Folge 9: What are Little Girls Made of ? – Der alte Traum

Der Originaltitel dieser Folge bedeutet: „Woraus sind kleine Mädchen gemacht?“ (Als ob man ein Mädchen – oder einen Jungen – „machen“, also herstellen könnte.) Der deutsche Titel: „Der alte Traum“ meint aber genau diesen Traum vom künstlichen Menschen. In der Folge kamen mehrere künstliche Menschen vor – also Puppen. In Weltraumfilmen werden sie „Androiden“ genannt (= „Menschenähnliche“). Es gab auch eine Puppe von Captain Kirk, das war ziemlich verwirrend. Manchmal wusste man gar nicht, welcher der Richtige war.

---

Die Enterprise fliegt zum Planeten Exo III; dort soll Dr. Korby leben, der Freund von Christine Chapel. Tatsächlich empfängt Uhura einen Funkspruch: „Hier ist Dr. Korby – hallo Christine, ich freue mich auf dich!“ Aber dann sagt Korby, dass Kirk alleine auf den Planeten kommen soll, und das ist doch sehr merkwürdig.

Captain Kirk und Christine beamen zuerst auch alleine runter. Sie landen im Eingang einer Höhle vor einer Glaswand. Draußen ist alles mit Eis und Schnee bedeckt. Als sich niemand meldet, holt Kirk noch zwei Wachen von der Enterprise. Aber der eine Wachmann stürzt in eine tiefe Schlucht, und der andere wird von einem finsternen Typen ermordet. Das ist Ruk, der erste Androide auf dem Planeten. Ruk ist sehr stark und sehr schlau. Ein Mensch kann nicht gegen ihn kämpfen. Ruk ist vor langer Zeit von den Menschen auf dem Planeten gebaut worden. Aber dann haben die Androiden die Menschen alle umgebracht.

Christine und Kirk werden inzwischen von Korbys Helfer, Dr. Brown, abgeholt. (Das ist auch nur ein Androide, aber das merken die beiden zuerst nicht. Christine findet immerhin, dass Brown „sich sehr verändert hat“.) Dann treffen sie Korbys Assistentin Andrea (auch eine Androide). Ihr Kostüm ist ein bisschen merkwürdig: Andrea ist fast nackt, und Christine ist gleich eifersüchtig. Aber als Dr. Korby hereinkommt, fällt Christine ihm in die Arme, und sie geben sich einen Kuss (obwohl er auch ein Androide ist. Das finde ich komisch, dass Christine das beim Küssen nicht gemerkt hat – so blöd kann man doch gar nicht sein !)

Captain Kirk will die Enterprise rufen und Bescheid sagen, dass er zwei Männer verloren hat. Aber Brown will ihn nicht telefonieren lassen und bedroht ihn mit der Waffe. Da schießt Kirk auf ihn; Brown fällt zu Boden mit einem Loch im Bauch, und aus dem Loch kommen Rauch und Drähte heraus.

Nun weiß Kirk, dass Brown ein Androide ist. Aber Ruk hält ihn fest, und Korby sagt: „Wir haben hier ein großes Geheimnis, unsere Erfindung wird die Welt verändern. Ich kann nicht erlauben, dass Sie die Enterprise anrufen. Andere Menschen dürfen nicht Bescheid wissen.“

Stattdessen ruft Ruk auf der Enterprise an, wobei er Captain Kirks Stimme nachmacht. Er sagt: „Alles in Ordnung“, und Mr. Spock merkt noch nichts. (Immerhin meint Spock, dass Kirks Stimme etwas müde klingt. Ruk kann alle Stimmen nachmachen – auch die von Christine und von Andrea.)

Dr. Korby zeigt, dass Andrea auch nur eine Puppe ist. Zuerst soll sie Kirk küssen, dann soll sie ihn schlagen. Andrea gehorcht immer, weil sie keine Gefühle hat. Christine findet das alles ganz schrecklich.

Dann will Korby auch eine Kopie von Kirk herstellen. Er legt Kirk auf eine Drehscheibe und daneben eine halbfertige Puppe. Dann lassen Andrea und Ruk die Scheibe ganz

schnell rotieren – und auf einmal liegt ein zweiter Kirk da. Aber der Androide ist noch nicht fertig; es fehlen noch die Gedanken. Das ist die Chance für den echten Kirk ! Er denkt daran, dass er Mr. Spock beleidigt, damit Spock merkt, dass die Puppe nicht der richtige Captain Kirk ist.

Christine bekommt von Andrea ein Mittagessen serviert, aber sie hat keinen Appetit. Sie ist traurig, weil so viel Schreckliches passiert ist; weil Korby so verändert ist und so viel Böses tut. Da kommt „Captain Kirk“ herein. Christine merkt gar nicht, dass es nur die Puppe ist, und erzählt ihm alle ihre Sorgen. Da merkt sie, dass „Kirk“ nicht essen kann. Androiden können nämlich nicht essen !

In dem Moment kommen auch Dr. Korby und der echte Kirk herein. Korby sagt: „Ist das nicht toll – die Puppe schicken wir jetzt auf die Enterprise, und alle glauben, es ist Captain Kirk.“

Der echte Kirk hat inzwischen eine Schnur entdeckt; er würgt Korby, geht mit ihm zum Ausgang und flüchtet in das Labyrinth der Höhle. Dort versucht Kirk, Ruk mit einem Stalagmiten (einem Tropfstein) niederzuschlagen. Aber das hat keine Wirkung, weil Ruk viel zu stark ist !

Kirk fällt fast in den Abgrund hinunter und wird von Ruk gerade noch hochgezogen.

Inzwischen ist der falsche Captain Kirk auf der Enterprise und beleidigt gleich Mr. Spock – so wie der echte Kirk sich das gedacht hat. Spock merkt sofort, dass hier etwas nicht stimmt. Er nimmt also ein paar Sicherheitsleute mit hinunter auf den Planeten.

Der echte Kirk wird von Andrea geweckt und versucht sie zu küssen. (Was will er bloß damit ausprobieren?) Aber sie sagt: „Ich bin auf dich nicht programmiert.“

Dann kommt Ruk herein, und Kirk fragt ihn nach seiner Vergangenheit.

Ruk sagt: „Ja, wir Androiden haben alle Menschen umgebracht, und ich sollte dich auch umbringen.“ (Und warum hatte Ruk dann zuvor Captain Kirk vor dem Abgrund gerettet ?)

Da kommt Dr. Korby herein und erschießt Ruk mit seinem Phaser, dass der sich in Luft auflöst. Kirk versucht wieder, sich zu befreien. Dabei wird Korbys Hand in der Tür eingeklemmt, und es hängen auch bei ihm Drähte heraus ! Nun weiß auch Christine endlich Bescheid: Ihr echter Freund ist leider tot, und dies ist nur eine Kopie.

Andrea kommt herein, weil sie Korby beschützen will: Sie ist ja auf ihn „programmiert“. Andrea nimmt Korby in die Arme, und dabei löst sich ein Schuss aus ihrem Phaser. Da sind beide verschwunden !

Dann kommt auch Mr. Spock und bringt Kirk und Christine zurück aufs Schiff.